

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	B F Série B G (C 35 D)	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	CITROEN		(Pick-Up)	CH 3170 46

Constructeur Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)
 Identification code au No du châssis : "VF7BFBG....BG...."

Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite sur l'auvent
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur l'auvent
 Identification du moteur "B 25/637" à l'arrière, à gauche sur le bloc (soulever le couvercle dans la cabine)
 Importateur principal CITROEN (SUISSE) S.A., 1211 Genève 24
 Véhicule homologué prototype

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission *)
 Nombre de vitesses *) Entraînement sur roues avant
 Frein de service **)
 Frein auxiliaire mécanique, à disque, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur les roues avant
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Retardateur =
 Contrôle 2 circuits ***)

Moteur
 Marque CITROEN Type B 25/637
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 93 Course 92
 Cylindrée 2499 CV-impôt 12,73
 Puissance en kW 50 à V/min 4000
 DIN CV 69
 Bruit = dB/A à V/min *)
 Silencieux 2= 422x200x160 322x170x100 mm
 Mesure des gaz *)
 Déparasitage =

Carrosserie
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité A4 + B (E) Rétroviseurs XXXXX / gauche / droite
 Cale = Attelage =
 Antivol =
 Nombre de places t 2 ou 3 av centre ar
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 3020 4961 Empattements 3200 (moyenne)
 Largeur 1800 1990 Essieu double av ar
 Hauteur 750 2339 Voie av 1666 ar 1692
 Porte à faux lat. av ar
 av = 969
 ar 635 792 Braquage ø g 11850 d 11750

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 1180 415 1595
 Charge utile 560 1345 1905
 Poids total 1740 1760 3500
 Garantie fabr. 195 R 16 C 195 R 16 C 3500
 Dimens. pneus 195 R 16 C 195 R 16 C (Variantes ++)
 Ply/bars 8 / 4,0 8 / 4,5 voir
 Charge 1820 1940 remarques)
 pour V max 120 120
 Garantie poids remorquable avec frein 1250
 Garantie poids remorquable sans frein 750
 Garantie poids de l'ensemble =
 Poids remorquable testé 850
 Vitesse maximale selon le constructeur 108 km/h
 Vitesse maximale testée = km/h
 Charge garantie sur le toit aucune

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Cilignoteurs	av 1	(E)
Catadioptrés	av	ar 1
Feux de gabarit	av	ar 2a
Feux complémentaires	feu arrière de brouillard B (E)	
Eclairage plaque	2/séparé	
Essuie-glace	2/balais	
Avertisseurs	SEIMA CR 5 1201 04 avec/avec lave-glace	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation		
Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	C I T R O E N EF série 83	
Homologation N°	CH	3170 46
Carrosserie	pont	
Places	total 2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	1595	Carburant D
Charge utile	1905	CV-impôt 12,73
Poids total	3500	Cylindrée 2499

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- ** Frein de service : à disques, sur les 4 roues, hydraulique, 2 circuits (haute pression) arrivant sur doseur (maître-cylindre) passant par un indicateur de chute de pression à 3 circuits:
 - 1er circuit = sur les roues avant
 - 2ème circuit = sur les roues arrière, avec dispositif de variation de pression en fonction de la charge
 - 3ème circuit = agissant sur les roues arrière, sans passer par le dispositif de variation de pression en fonction de la charge.
- *** Contrôle 2 circuits : 1 lampe-témoin pour la haute pression et un indicateur par différence de pression agissant sur la même lampe.
- + Variante de pneus : 205 R 16 C 8 PR AV 1900 (3,75) AR 2040 (4,25) V-max. 120 km/h.

Lieu et date de l'homologation La Ferté-Vidame, 13.-17.10.80

Service fédéral d'homologation

Voiture de
livraison

C I T R O E N

BF Série BG (C 35 D)
(Pick-Up)

CH 3170 46

Fiche complémentaire I

Complément du 06.07.1982 /Ba

Livrable sur demande avec boîte à 5 vitesses

Mesures du bruit selon l'OCE: avec le vhc. en marche; 50 km/h, M3, iA 3,89, 78,5 dB/A
mesure à l'arrêt : 75 dB/A à 3000 t/min

30) Voiture de
livraison

C I T R O E N

BF Série BG (C 35 D)
(Pick-Up)

CH 3170 46

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 15.09.86 à Berne - SW (Remplace FC du 06.07.82)

Valeurs d'émission 01.10.86 remplies

Numéro du châssis

: nouvel emplacement à partir du no de châssis
05BG3601;
à droite dans l'entrée, sur plancher
(passage de roue)

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

(H) au passage
dB/A(J) à l'arrêt
dB/A min-1

(R) Remarques

B25/637

M5

3,89

79,0

76,0 3000

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

(O) selon OCE annexe 3

(O+P) selon ECE-24

b = à min-1

k = 0,26 à 4000 min-1

k = 0,23 à 3560 min-1

B25/637

b = à min-1

k = 0,20 à 3120 min-1

k = 0,23 à 2680 min-1

b = à min-1

k = 0,26 à 2240 min-1

k = 0,98 à 1800 min-1

(S) Bacharach 3,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

(O) selon OCE annexe 3

(O+P) selon ECE-24

b = à min-1

k = 0,46 à 4000 min-1

k = 0,31 à 3560 min-1

B25/637

b = à min-1

k = 0,29 à 3120 min-1

k = 0,31 à 2680 min-1

b = à min-1

k = 0,37 à 2240 min-1

k = 0,81 à 1800 min-1

(S) Bacharach 3,0

Pompe d'injection ROTO DIESEL

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale